

## Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

---

Datum: Montag, 27. November 2023  
Ort: Villa Kym (Mehrzweckraum im UG)  
Zeit: 19.30 Uhr bis 19.45 Uhr  
Vorsitz: Markus Fäs, Gemeindeammann  
Protokoll: Marius Fricker, Gemeindeschreiber  
Stimmzähler: Karl Frank und Irène Soder

---

Präsenz:	Stimmberechtigte gemäss Stimmrechtsregister	777
	Für die endgültige Beschlussfassung der Sachgeschäfte erforderliche Stimmzahl (20%)	156
	Anwesend laut Ausweiskontrolle	54

Sämtliche Beschlüsse unterstehen dem fakultativen Referendum.

---

## Traktandenliste

1. Protokoll vom 26. Juni 2023
  2. Budget 2024
  3. Verschiedenes
- 

Gemeindeammann Markus Fäs heisst die anwesenden Ortsbürgerinnen und Ortsbürger im Namen des Gemeinderates herzlich willkommen. Die Einladung zur heutigen Ortsbürgergemeindeversammlung wurde ordnungsgemäss zugestellt. Die Aktenauf-  
lage fand nach § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden bis zum heutigen Tag statt. Per heutigem Datum leben 777 Ortsbürger/-innen in Möhlin, davon 358 männliche und 419 weibliche Ortsbürger/-innen. Alle heutigen gefassten Beschlüsse unterliegen dem fakultativen Referendum. Das Protokoll wird durch Gemeindeschreiber Marius Fricker geführt. Als Gemeindeammann der Einwohnergemeinde bin ich von Gesetzes wegen auch Gemeindeammann der Ortsbürgergemeinde und leite deshalb auch die Versammlung. Bei den Abstimmungen werde ich natürlich nicht mitstimmen. Sollte jedoch der Fall eintreten, dass bei einer Abstimmung eine Stimmgleichheit entsteht, darf ich aber den Stichentscheid geben. Als Stimmzähler werden Karl Frank und Irène Soder bestimmt, was mit Applaus bestätigt wird. Speziell begrüßen möchte ich unseren Förster Urs Steck und den Abteilungsleiter Finanzen Roland Schmid.

### 1. Protokoll der Versammlung vom 26. Juni 2023

---

Gemeindeammann Markus Fäs: Das Protokoll der letzten Ortsbürgergemeindeversammlung wurde durch die Finanzkommission geprüft und für korrekt befunden. Die Detailfassung konnte in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden oder man konnte das Protokoll auf der Homepage herunterladen. In der Versammlungsvorlage sind die gefassten Beschlüsse aufgeführt. Gemeinderat und Finanzkommission beantragen dieses zu genehmigen.

### **Verhandlungen/Diskussion**

Die Möglichkeit zur Diskussion wird nicht benützt.

**Antrag:** Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 26. Juni 2023 sei zu genehmigen.

**Abstimmung:** In offener Abstimmung wird das Protokoll einstimmig genehmigt.

### 2. Budget 2024

---

Vizeammann Lukas Fässler: Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, ich erläutere Ihnen kurz zusammengefasst das Budget 2024. Der Ertragsüberschuss der gesamten Ortsbürgerrechnung beläuft sich im Budgetjahr 2024 auf Fr. 25'500. Im Budget sind ausserordentliche Aufwendungen von Fr. 70'000 für bauliche Gutachten und Fundationssicherungen bei Dorfmuseum eingestellt. Zusätzlich findet im 2024 wiederum

die Waldbereisung statt. Fr. 22'000 werden durch die Einwohnergemeinde und Fr 22'000 durch die Ortsbürgergemeinde getragen.

Bei der Forstwirtschaft rechnen wir mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 107'700. Nebst den Einnahmen in der Form von Benützungsgebühren, Mieten und Gewinn von Fr. 251'200 stehen Aufwendungen im Betrag von Fr. 143'500 gegenüber, davon sind rund Fr. 90'000 Abschreibungen und Fr. 50'000 Ersatzbeschaffungen. Wie bei der Einwohnergemeinde sind auch bei der Ortsbürgergemeinde der Lohnstufenanstieg und ein Teuerungsausgleich für das Personal eingerechnet.

Erfolgs- und Finanzierungsausweis	Budget 2024	Budget 2023	Rechnung 2022
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
Betrieblicher Aufwand	3'211'200	2'850'500	3'107'800
Betrieblicher Ertrag	3'114'200	2'736'800	3'309'200
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-97'000</b>	<b>-113'700</b>	<b>201'500</b>
Ergebnis aus Finanzierung	122'500	11'400	328'800
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>25'500</b>	<b>-102'300</b>	<b>530'300</b>
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>25'500</b>	<b>-102'300</b>	<b>530'300</b>
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>			
Investitionsausgaben	0.00	250'000	535'800
Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	0.00	- 250'000	0.00
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>123'900</b>	<b>-19'900</b>	<b>535'800</b>
Finanzierungsergebnis	123'900	- 269'900	39'100

Das Budget des Forstbetriebes Region Möhlin ist von der Revierkommission besprochen und genehmigt worden. Der budgetierte Betriebsgewinn des Forstbetriebes beträgt Fr. 208'100. Von diesem Gewinn fließen Fr. 139'000 der Ortsbürgergemeinde Möhlin zu, nämlich Fr. 104'050 (50%) als Vorabgewinn und Fr. 34'800 nach dem Verteilschlüssel. Der Rest geht eben nach diesem Verteilschlüssel an die restlichen Gemeinden des Forstbetriebes. Darf ich Fragen zum Budget 2024 beantworten?

### Gewinnverteilung Forstbetrieb Region Möhlin

Gewinn DS 8206		208'100.00	
Vorabgewinn Möhlin	50.0%	104'050.00	2.8200.4612.00
<b>Rest zu verteilen</b>		<b>104'050.00</b>	
Möhlin	33.5%	34'856.75	2.8200.4612.00
Zeiningen	30.9%	32'151.45	2.20430.01
Zuzgen	12.3%	12'798.15	2.20430.01
Hellikon	12.2%	12'694.10	2.20430.01
Mumpf	9.0%	9'364.50	2.20430.01
Obermumpf	2.1%	2'185.05	2.20430.01
<b>Total</b>	<b>100.0%</b>	<b>104'050.00</b>	

Gewinn für Ortsbürgergemeinde Möhlin total rund Fr. 140'000.-

## Verhandlungen:

Das Wort zu diesem Traktandum wird nicht verlangt.

Andrea Fischler, Präsidentin der Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde: Die Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde hat das Budget geprüft und wir erhielten die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Wir sind erfreut über das positive Ergebnis und hoffen, dass dieses dann auch so ausfällt. Wir empfehlen das Budget 2024 zur Annahme.

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2024 der Ortsbürgergemeinde Möhlin sei zu genehmigen.

**Abstimmung:** In offener Abstimmung wird das Budget 2024 **einstimmig** genehmigt.

## 4. Verschiedenes

---

Gemeinderat Hans Metzger: Geschätzte Anwesende, auch ich begrüße Sie recht herzlich zur heutigen Winter-Ortsbürgergemeindeversammlung. Auf der Vorderseite zur heutigen Botschaft hätten wir gerne unseren neuen Forstraktor Valtra abgebildet, leider hat es aber nicht geklappt. Der neue Traktor ist am 28. Juni 2023 beim Forstwerkhof eingetroffen. Die Erwartungen, welche wir in diesen neuen Traktor hatten, sind vollumfänglich erfüllt worden, vor allem bezüglich der Pumpenleistung der Hydraulik. Auch die Motorenleistung des Traktors ist enorm. Zur Zeit steht er mit dem Laubgebläse im Einsatz und säubert die Waldstrassen in unserem Revier. Der Traktor kann mit seinen 2 Gebläsen in einem Arbeitsgang die Waldstrassen laubfrei machen.

Mit Pächter Alfred Hesse des Campingplatzes Bachtalen wurde ein neuer Pachtvertrag über weitere 5 Jahre abgeschlossen.

Mit der AEW Energie AG wurde rückwirkend per 1. Oktober 2023 ein neuer Holzschnittvertrag über 10 Jahre abgeschlossen. Der Vertrag beinhaltet eine jährliche Lieferung von 13'000 m<sup>3</sup> Holzschnitt und der Preis wird jeweils der Teuerung angepasst werden.

Am 18. November hat die Musikschule Möhlin ihr 50-jähriges Jubiläum gefeiert. Die Ortsbürgerkommission hat in eigener Kompetenz dazu eine Spende über Fr. 2'000 für die Beschaffung neuer T-Shirts für diesen Anlass gesprochen. Die Schülerinnen und Schüler haben sich darüber sehr gefreut.

Die geplante Erweiterung der Gemeindebibliothek im Bürgerhaus stellte sich ein wenig komplexer heraus als wir gedacht haben. Die Bibliothek ist ein öffentliches Gebäude und ist öffentlich zugänglich. Dies bedingt die Realisierung diverser Sicherheitsmassnahmen bezüglich Brandschutz, Fluchtweg, Behindertengerechtigkeit. Dies war dem Gemeinderat nicht vollumfänglich bewusst. Der für diese Arbeiten benötigte Zusatzkredit hätte den Rahmen nun gesprengt. Wir warten nun mit der Renovation und dem Umbau des Bürgerhauses zu, bis eine genaue Planung im Zusammenhang mit dem Gestaltungsplan Mitteldorf vorliegt. Eventuell können Synergien zwischen dem Bür-

gerhaus und dem neu geplanten Gebäude geschaffen werden und eine bessere Lösung für die Bibliothek daraus resultieren könnte. Über das weitere Vorgehen werden wir Sie zeitnah wieder informieren.

Beim Dorfmuseum wurden Fr. 70'000 im Budget 2024 eingestellt. Zur Zeit laufen die Messungen des Fundamentes um zu prüfen, ob Senkungen vorhanden sind. Wir warten die Resultate dieser Messungen nun ab und werden Sie auch darüber weiter informieren.

Nicole Frank: Wenn sich nun die Bibliothek nicht zusätzlich im 1. Stock des Bürgerhauses ausbreiten kann, sucht man jetzt einen neuen Mieter für diese Räumlichkeiten?

Gemeinderat Hans Metzger: Nein, wir suchen keinen Mieter und wir wissen zur Zeit nicht, wie wir diese Räumlichkeiten nutzen möchten. Es müssen klare Zahlen vorliegen, bevor wir uns für eine andere Nutzung entscheiden.

Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, es ist eine lange Zeit her, dass man noch einen Bürgernutzen in Form von 3 Ster Holz und ein paar Wellen erhielt. Sie haben sich wieder einmal eine Wertschätzung verdient und zwar in Form eines Pins mit Möhliner Wappen. Dieser wird Ihnen dann am Apéro von mir und vom Gemeindeammann übergeben werden.

Einen speziellen Dank für die geleistete Arbeit für uns Ortsbürger-/innen geht an Förster Urs Steck mit seinem Team des Forstbetriebes Region Möhlin. Für die gute und konstruktive Zusammenarbeit danke ich den Mitgliedern der Ortsbürgerkommission, der Finanzkommission und der Hirschenkommission sowie dem ganzen Team des Ortsbürgermuseums. Ebenfalls ein grosser Dank geht an Roland Schmid als Financer der Ortsbürgergemeinde.

Für ein getreues Protokoll testieren:

4313 Möhlin, 04. Dezember 2023

#### **NAMENS DES GEMEINDERATES**

Der Gemeindeammann:



Der Gemeindeschreiber:



Genehmigt durch die Ortsbürgergemeindeversammlung

4313 Möhlin, 24. Juni 2024

**NAMENS DER ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG**

Der Gemeindeammann:

Der Gemeindeschreiber:

